

In Zusammenarbeit mit  
der Bibliothek Schlandersburg  
und dem Verein Vinschger Bibliotheken



Mit freundlicher Unterstützung



Druckerei KOFI, Tel. 0471 762177

# Himmel sehen

von Ann-Christin Focke

Theater "die baustelle" Köln

Regie: Bettina Montazem



EINFÜHRUNG  
ZUM STÜCK  
19.30 UHR

Freitag, 23.09.2011, 20.00 Uhr

Kulturhaus Karl Schönherr, Schlanders

Karten über Athesia-Ticket und an der Abendkasse ab 19.00 Uhr

## Himmel sehen

### Hintergrund

Das Stück "Himmel sehen" der deutschen Autorin Ann-Christin Focke ist auch für uns Vinschger von großer Bedeutung. Es beschäftigt sich nämlich mit den Schwabenkindern. Ab der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts wurden Tausende Kinder aus Vorarlberg, Nord- und Südtirol sowie der Schweiz von ihren Eltern zum Arbeiten nach Schwaben geschickt, wo sie auf den Märkten in Ravensburg und Friedrichshafen wie Vieh verkauft wurden; mit dem geringen Lohn für ihre Sklavenarbeit trugen die Kinder zum Unterhalt ihrer Familien bei. Das Ende dieser Form von Kinderhandel setzte erst ein, als 1921 in Württemberg die Schulpflicht für ausländische Kinder eingeführt wurde.



### Inhalt

Auf diesem historischen Hintergrund entwickelt die junge Autorin ein Stück für drei Frauen, in dem es um Macht, Gewalt und Unterdrückung geht. Charlotte, ein zwölfjähriges Mädchen aus Tirol, soll auf einem Kindermarkt in Schwaben als Saisonarbeitskraft an einen Bauern vermittelt werden. Die dreizehnjährige Anna, die schon mehrmals bei Bauern gearbeitet hat, zieht dieses Mal das vermeintlich große Los. Sie landet im herrschaftlichen Haushalt einer Baronin. Doch diese drangsaliert sie, und nichts, was Anna tut, ist gut genug. Doch als diese das große Geheimnis der Baronin herausfindet, schlägt sie unbarmherzig zurück.

### Inszenierung

Das berührende Stück der jungen Autorin **Ann-Christin Focke** (Jahrgang 1983), die an der Bayrischen Theaterakademie in München ihr Studium der Dramaturgie abgeschlossen hat, wurde 2006 im Bayerischen Staatsschauspiel uraufgeführt und wird im Kulturhaus "Karl Schönherr" in Schlanders nun zum ersten Mal hier in Südtirol gezeigt.

Die Regisseurin **Bettina Montazem** hat das Stück mit dem bekannten Kölner Theater "die baustelle" stimmungsvoll und eindrucksvoll inszeniert und dafür in Deutschland sehr gute Kritiken erhalten.

### Besetzung:

Anna	Janina Burgmer
Baronin	Ulrike Johanna Jöris
Charlotte	Mirka Riemer
Inszenierung:	Bettina Montazem
Musik:	Dominik Susteck
Bühne:	Stefan Maria Jung
Dramaturgie:	Karoline Bendig